

Il catasto dei terreni percorsi dal fuoco

Le cadastre des terrains parcourus par le feu

The land register for the burnt areas

*Andrea Minghetti**

Riassunto

Il Sistema Informativo Territoriale (SIT) del Comune di Bologna è un sottosistema informativo che raccoglie e rende fruibili tutto ciò che compete al territorio in termini di analisi, pianificazione, gestione, monitoraggio e informazione. Il SIT ha lo scopo di integrare i sistemi informativi di settore, spesso disaggregati e disomogenei, relazionandoli con riferimenti comuni, per consentire l'interscambio, il confronto e la valutazione dei dati utilizzando un approccio territoriale; si configura pertanto come un sistema informativo di secondo livello in quanto non provvede in proprio alla rilevazione e alla gestione delle informazioni, ma le utilizza e le rende fruibili a più utenti, ottimizzando la comunicazione mediante flussi informativi strutturati.

Proprio sulla base di questo modello informativo si configura la possibilità di generare presso il Comune di Bologna un catasto delle aree percorse dal fuoco in linea con quanto previsto dal Piano regionale di previsione, prevenzione e lotta attiva contro gli incendi boschivi ex L.353/00 per il periodo 2007-2011.

Résumé

Le Système d'Information Territorial (SIT) de la Mairie de Bologne est un sous-système d'information qui collecte et rend disponible tout ce qui est du ressort du territoire en terme d'analyse, de planification, de gestion, de monitorage et d'information.

Le rôle du SIT est d'intégrer les systèmes d'informations du secteur, souvent peu homogènes entre eux, en les mettant en relation grâce à des références communes. Le but est de permettre l'échange, la confrontation et l'évaluation des données par le biais d'une approche territoriale. Le SIT est donc un système d'information de second niveau car il ne collecte ni ne gère lui-même les informations; il les exploite et les met à la disposition de plusieurs usagers, optimisant la communication à travers des flux d'informations structurés.

C'est exactement grâce à ce modèle d'information qu'à la Mairie de Bologne, il est possible de créer un cadastre des terrains parcourus par le feu sur la base du Plan Régional de prévision, de prévention et de lutte active contre les incendies des forêts aux termes de la loi n° 353/2000 entre 2007 et 2011.

Abstract

The Territorial Informative System (SIT) of the Bologna City Council is an informative subsystem which collects and uses everything concerning the territory regarding analysis, planning, management, monitoring and getting information. The SIT aims to integrate the different informative sector systems, often disaggregated and not homogeneous, sorting them in according to common contents, in order to promote data exchange, comparison and evaluation thanks to the implementation of a similar approach. In this way, it looks like a second level informative system because it does not provide the survey and the manage the information itself but it uses this information making it useful to more and more people, thus improving communication thanks to structured informative streams.

Starting from this informative model, it seems to be possible to create, at the Bologna City Council a land register for the burnt areas according to the expectations of the Prevision, Prevention and Fight Regional Plan against forest fires (see Act n. 353/2000), for the period concerning the years 2007-2011.

* Dirigente Responsabile U.I., Sistema Informativo Territoriale Comune di Bologna.